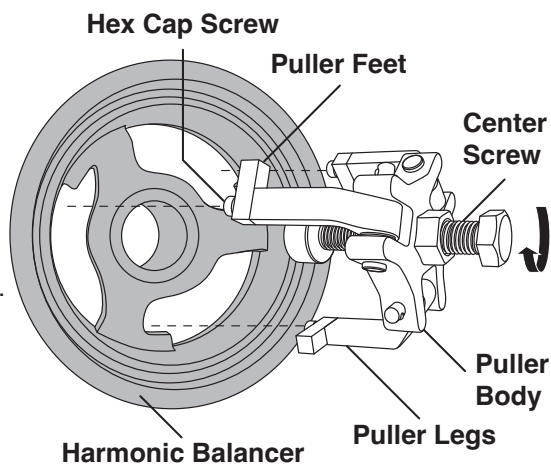


INSTRUCTIONS:

1. Lubricate the center screw with a light oil.
2. Insert the puller into the openings on the harmonic balancer.
3. Turn the body of the puller clockwise to engage the puller's leg.

NOTE: Some Balancers have cutouts on the back to engage the legs. Loosen the hex cap screws to adjust the feet so they fit in the cutouts.

4. Twist the center screw to hold the puller in place. Be sure the screw is centered.
5. Use your wrench or socket and ratchet, and turn the puller bolt clockwise to remove the balancer.



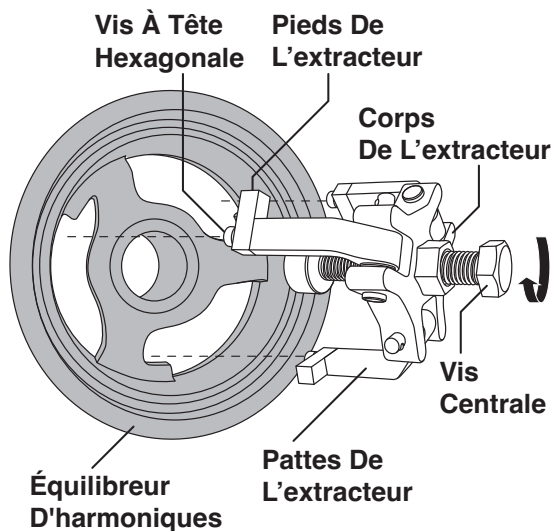
Performance Tool®

INSTRUCTIONS :

1. Lubrifiez la vis centrale avec une huile légère.
2. Insérez l'extracteur dans les ouvertures de l'équilibreur d'harmoniques.
3. Tournez le corps de l'extracteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour engager la patte de l'extracteur.

REMARQUE : Certains équilibreurs ont des découpes à l'arrière pour engager les pattes. Desserrez les vis à tête hexagonale pour ajuster les pieds de manière à ce qu'ils s'insèrent dans les découpes.

4. Tournez la vis centrale pour maintenir l'extracteur en place. Veillez à ce que la vis soit centrée.
5. Utilisez votre clé ou votre douille et votre cliquet, et tournez le boulon de l'extracteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour retirer l'équilibreur.



ISTRUCCIONES:

1. Lubrique el tornillo central con un poco de aceite ligero.
2. Inserte el extractor en las aberturas del equilibrador armónico.
3. Gire el cuerpo del extractor siguiendo el sentido de las agujas del reloj para enganchar la pata del extractor.

NOTA: Algunos compensadores tienen aberturas en la parte posterior para encajar las patas. Afloje los tornillos hexagonales para ajustar las patas de modo que encajen en las aberturas.

4. Gire el tornillo central para fijar el extractor en su lugar. Compruebe que el tornillo esté centrado.
5. Use su llave o dado y ratchet, y gire el tornillo del extractor en el sentido de las agujas del reloj para extraer el equilibrador.

